

**GESETZESTECHNISCHE
RICHTLINIEN (GTR)**

**DIRECTIVES SUR LA
TECHNIQUE LÉGISLATIVE (DTL)**

**DIRETTIVE DI TECNICA
LEGISLATIVA (DTL)**

**DIRECTIVES SUR LA TECHNIQUE LÉGISLATIVE (DTL)
DIRETTIVE DI TECNICA LEGISLATIVA (DTL)**



 Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Bundeskanzlei BK
Chancellerie fédérale ChF
Cancelleria federale CaF
Chanzlia federala ChF

Indice

Esecuzione	3
Indice	4

1 Esecuzione

- 163 Qualora occorra incaricare il Consiglio federale (o un'altra autorità) di eseguire l'atto normativo o di emanare disposizioni di esecuzione, va adottata un'apposita clausola. Per evitare ambiguità, conviene prevedere disposizioni distinte per i due mandati summenzionati.

La formula è la seguente:

Art. ... Esecuzione

¹ Il Consiglio federale esegue la presente legge.

² Emanare le disposizioni di esecuzione.

Cfr. [Guida di legislazione](#), n. marg. 721–732 (in particolare n. marg. 728 primo punto, concernente la competenza generale di esecuzione conferita al Consiglio federale).

Indice

- 1 -

163 3

- D -

disposizioni finali 3

- E -

esecuzione 3

- L -

leggi (struttura formale) 3